

NL Gebruikersinformatie

sera ectopur • Verzorging van het water tegen stress in zoetwateraquariums en vijvers.

Zoutmengsel dat zuurstof vrij laat komen voor de verzorging bij stress en ter ondersteuning van behandelingen met geneesmiddelen tegen uitwendige aandoeningen.

Stress bevordert de vatbaarheid van vissen voor ectoparasieten, bacteriën en schimmels. Stressfactoren kunnen o.a. overbezetting, verkeerd gezelschap, temperatuurschommelingen en minderwaardige of eenzijdige voeding zijn. **sera ectopur** helpt uw vissen, stress beter te doorstaan. Het zoutmengsel laat reinigend zuurstof vrijkomen. De ademhaling van de vissen wordt vergemakkelijkt en de vorming van nieuwe slijm huid gestimuleerd. Een wellnesskuur voor uw vissen! Wanneer vissen onder uitwendige aandoeningen van de huid en kieuwen lijden, kan het gelijktijdig gebruik van **sera ectopur** een behandeling met geneesmiddelen zinvol ondersteunen of – erna gebruikt – bijdragen aan een sneller herstel. Als bij een peeling wordt het afstoten van aangetaste, beschadigde huidlagen gestimuleerd en versneld.

Gebruiksaanwijzing:

- a) Voor de verzorging bij elke onpasselijkheid of in acute stresssituaties in alle zoetwateraquariums en vijvers:
1 theelepel (ca. 5 g) **sera ectopur** per 25 liter water (0,2 g/l).

- b) Ter voorkoming van stress:

om de 14 dagen 1 theelepel (ca. 5 g) **sera ectopur** per 50 liter water.

- c) Ter ondersteuning van behandelingen met geneesmiddelen in geval van ziekte:

1 theelepel (ca. 5 g) **sera ectopur** per 25 liter water gelijktijdig met de geneesmiddelen tegen ectoparasieten, bacteriën of schimmels (indien er niet iets anders wordt aangegeven) gebruiken. Indien een groot deel van het water wordt verversd kan het gebruik van **sera ectopur** pas na de behandeling met geneesmiddelen gunstiger zijn.

- d) Voor zoutbaden:

sera ectopur is ook uitstekend geschikt voor zogeheten "zoutbaden". Informeer bij uw speciaalzaak naar de door de betreffende vissoort getolereerde zoutconcentraties of zoek dit op in vakliteratuur. Bij zeer hoge zoutconcentraties moet de vereiste hoeveelheid **sera ectopur** eerst in een bakje met water worden opgelost en de oplossing gelijkmatig over de bak resp. vijver worden verdeeld.

Donker en droog bewaren! **Buiten het bereik van kinderen en huisdieren bewaren! Niet gebruiken bij dieren, die voor consumptie bestemd zijn!**

sera kwaliteitsproducten en advies zijn verkrijgbaar bij de gespecialiseerde handel.

I Informazioni per l'uso

SERA ectopur • Trattamento dell'acqua contro lo stress nell'acquario d'acqua dolce e nel laghetto.

È una miscela di sali che rilascia ossigeno e serve in situazioni di stress dei pesci e per migliorare l'efficacia di trattamenti medicinali contro malattie esterne.

Lo stress favorisce nei pesci l'insorgenza di ectoparassiti, batteri e funghi. Fattori di stress sono tra l'altro un eccessivo popolamento dell'acquario, un errato abbinamento dei pesci, oscillazioni della temperatura e un'alimentazione unilaterale o di scarsa qualità. **SERA ectopur** aiuta i vostri pesci a sopportare meglio lo stress. La miscela di sali rilascia ossigeno depurante. La respirazione dei pesci viene agevolata e le mucose vengono stimolate a rigenerarsi. Una cura di benessere per i vostri pesci!

Se i pesci soffrono di malattie esterne della pelle e delle branchie, l'utilizzo contemporaneo del **SERA ectopur** può rendere molto più efficace un trattamento medicinale o – se utilizzato successivamente – può contribuire ad una guarigione più rapida. Come con un trattamento di peeling, l'eliminazione degli strati di pelle colpiti e danneggiati viene favorita e accelerata.

Istruzioni per l'uso:

- a) per il trattamento di tutti gli stati di malessere o di situazioni di stress acute in tutti gli acquari d'acqua dolce e nei laghetti:
1 cucchiaino (ca. 5 g) di **SERA ectopur** per 25 litri di acqua (0,2 g/l).

- b) per prevenire lo stress:

ogni due settimane 1 cucchiaino (ca. 5 g) di **SERA ectopur** per 50 litri di acqua.

- c) per rendere più efficaci trattamenti medicinali in caso di malattie:

utilizzare 1 cucchiaino (ca. 5 g) di **SERA ectopur** per 25 litri d'acqua insieme ai medicinali contro gli ectoparassiti, i batteri o i funghi (se non indicato diversamente). In caso di cambi dell'acqua consistenti l'aggiunta del **SERA ectopur** può essere più utile solo dopo la fine del trattamento medicinale.

- d) per bagni di sale:

SERA ectopur è inoltre particolarmente indicato per i cosiddetti "bagni di sale". Chiedete al vostro negoziante di fiducia o consultate libri specializzati per sapere le concentrazioni saline tollerate dalle rispettive specie di pesci. Con concentrazioni saline molto alte dovete prima sciogliere in un recipiente con un pò di acqua la quantità necessaria di **SERA ectopur** e distribuire poi la soluzione in modo uniforme nella vasca o nel laghetto.

Conservare in luogo asciutto e buio! **Conservare in luogo inaccessibile a bambini ed animali domestici! Da non somministrarsi ad animali destinati all'alimentazione umana!**

I prodotti di qualità della **SERA** ed informazioni competenti si trovano nei negozi specializzati.

Importato da: **SERA Italia s.r.l., Via Gamberini 110, 40018 San Pietro in Casale (BO)**